

BTWIN

# SD 500 E

 15,5 mi  
25 km

 350W  
350W

 12 mph  
20 km/h



Translation of original instructions\*  
**Instructions d'origine\***

220.46 lbs | 475.73 ft - 639.77ft  
100 kg | 1m45 - 1m95



**Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.** Collecting and/or recycling your product and/or its battery separately for disposal helps to conserve natural resources and protect the environment and human health. - Caution RISK of explosion if the device is placed near fire, is left in an environment with high temperature or extremely low air pressure or is mechanically crushed or cut. **Les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Recycler dès que des installations adéquates existent. Consulter les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.** La collecte et le recyclage de votre produit et/ou de sa batterie séparément pour éliminer contribuent à préserver les ressources naturelles et à protéger l'environnement et la santé humaine. - Attention - RISQUE d'explosion : il est interdit de remplacer la batterie. JETER LES BATTERIES USAGÉES CONFORMEMENT AUX INSTRUCTIONS.

**INSTRUCCIONES, AVERTISSEMENT**: risque d'explosion si l'appareil est placé à proximité de flammes, est laissé dans un environnement présentant une température élevée ou une pression atmosphérique extrêmement basse, ou est couvert ou broyé mécaniquement. **NE** los productos eléctricos no se deben desechar con la basura doméstica. Por favor, se debe llevar a las instalaciones de reciclaje correspondientes. Consulte a las autoridades locales o a su distribuidor para obtener asesoramiento sobre el reciclaje. Recoger y reciclar su producto y/o la batería por separado para su eliminación ayuda a conservar los recursos naturales y proteger el medio ambiente y la salud humana. - **Precaución:** RIESGO DE EXPLOSIÓN: la batería no se puede sustituir. DESECHAR LAS BATERIAS USADAS SEGUN LAS INSTRUCCIONES. **ADVERTENCIA:** Existe riesgo de explosión si el producto se sitúa cerca del fuego. Se deja en un ambiente a una temperatura alta o una presión atmosférica extremadamente baja o se tritura o corta mecánicamente. **NE** Elektroabfall nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgen. Bitte recyceln, wo die entsprechenden Anlagen existieren. Bitte erkundigen Sie sich bei den zuständigen Behörden oder bei Ihrem Fachhändler. Das gefremte Sammeln und Recycling dieses Produkts und/oder seiner Batterie bei seiner Entsorgung hilft dabei, natürliche Ressourcen zu bewahren und die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu schützen. - **Achtung:** Explosionsgefahr! Batterie nicht auswechseln, ENTSCHEIDEN SIE GEBRAUCHTE BATTERIEN GEMÄSS DER ANWEISUNGEN. **WARNING:** Explosionsgefahr, wenn sich die Vorrichtung in der Nähe von Feuer, in einer Umgebung mit hoher Temperatur oder extremer niedrigem Luftdruck befindet oder mechanisch zerbrochen oder abgeschossen ist. **NE** I rifuti elettronici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Dove esistono impianti adeguati, riciclare il prodotto e/o la sua batteria separatamente per lo smaltimento. Consultare le autorità locali o il rivenditore. Raccolgere e riciclare il prodotto e/o la sua batteria separatamente per lo smaltimento. **ATTENZIONE:** RISCHIO DI INCENDIO: la batteria non può essere sostituita. **ATTENZIONE:** RISCHIO DI ESPLOSIONE: la batteria non può essere sostituita. **SAIN TIPIELE BATTERIES USATE EN CONFORMITE A LA REGLEMENTATION. **Precaución:** peligro de explosión si el producto se sitúa cerca del fuego. No se permite desechar la batería en la basura doméstica. Consulte a las autoridades locales o al distribuidor para obtener información sobre el reciclaje. Recoger y reciclar su producto y/o la batería por separado para su eliminación ayuda a conservar los recursos naturales y proteger el medio ambiente y la salud humana.**

De batterij moet uitsluitend worden gerecycled. De producten die u niet meer nodig heeft, moet u voor de recycling aanleveren bij een erkende afvalverwerker. De batterij moet uitsluitend worden gerecycled. De producten die u niet meer nodig heeft, moet u voor de recycling aanleveren bij een erkende afvalverwerker.

**Atenção:** RISCO de explosão: a bateria não pode ser substituída por uma com temperaturas elevadas ou pressão atmosférica extremamente baixa, ou se estourado ou cortado mecanicamente. **Odpady elektronickich niesą należy wyrzucać razem z odpadami komunalnymi.** Odpady nie należy poddawać recyklingu w opowiadonym miejscu. Informacje dotyczące recyklingu można uzyskać z przedstawicieli lokalnych władz i organizacji. Odbiór i oddzielenie recyklingu produktu i/lub jego użycia chronić zasoby naturalne, środowisko i zdrowie ludzi - **UZYSKAMY WYBUDZĘ**: OSTRZEŻENIE! Jeszcze urządzenie zostało umieszczone w pudełku pomaga, pozostawione w środowisku o wysokiej temperaturze lub - uwarz - RYZYKOM wybuchu; nie można skinięciem powietrza, badz

**ELIMINÁTIE** BATERIÍ UZÍVATEĽOM A DOMAĆINAM! Risc de explozie dàva preduslo estatii lángho frak, keď zaberáte horeňacnu batériu. ELIMINÁTIE BATERIÍ UZÍVATEĽOM A DOMAĆINAM! Risc de explozie dàva preduslo estatii lángho frak, keď zaberáte horeňacnu batériu. RECYKLACIA a odnájom odpadom. Recyklacie akumulátory sú využívané v príslušných miestach. Odporúčania ohľadom recyklácie ziskáte od mestských úradov alebo od predajcu. Zbera a recyklácia produktu a/alebo jeho baterií je oddeľené na úrovni likvidácie pomáha ňeti prírode chrániť životné prostredie aj ľudske zdravie. - Upozornenie RIZIKO výbuchu: batéria sa nesmie vymeniť. PoužíVAŤ BATERIE LIKVIDUOTE PODĽA POKYNOV. VAROVANIE: Riziko výbuchu, ak sa zariadenie umiestni do blízkosti ohňa, pôsobenia so zdrojmi vysokého teplostného výkonu alebo extrémneho rizikom tlaku/vzduchu alebo mechanického tlaku/či rozreže. PoužíVACI ELEKTRICKÝ MATERIAĽ sa nesmí vyhazovať do směsičného odpadu z domácností. Zajistíte pravom. radnou recykláciu. Pro více informací o recyklaci se obrátte na místní úřady či na svého prodejce. Trivom odpadu a recyklaci výrobku a/nebo jeho baterií pomáhaj ňeti prírode.

PLAHVATUSTUSI kui seada loodusvarasid ning kaista keskkonda ja inimese tervist. - Ettevaatus, PLAHVATUSTUD: akut ei tööta asendada. KORVALDAGE KASUTATUD AKUT VASTAVALT JUHISTEL. HOIATUSPLAHVATUSTUD: kui seada tulekahju läheduse, jätkatakse kõrg ringlusuurust vooli läätsimiseks määlistatud ümbruskonnast või liigatikast. TA plahvatuks on põhjuseks mitte ümbruskonna ega väljaku. Sama tundlikkusega on põhjuseks ümbruskonna väljaku. TA plahvatuks on põhjuseks mitte ümbruskonna ega väljaku. Sama tundlikkusega on põhjuseks ümbruskonna väljaku.

желательно, чтобы в зоне действия генератора не было высоковольтных линий и трансформаторов. Важно помнить, что генераторы должны работать в синхронном режиме с сетью. Для этого необходимо, чтобы частота генерации соответствовала частоте сети, а фаза напряжения генератора была в syncronной с фазой напряжения сети. Для этого необходимо, чтобы частота генерации соответствовала частоте сети, а фаза напряжения генератора была в syncronной с фазой напряжения сети.

кількості багатої окремо для утилізації допомагає природні ресурси і захищати навколо нас: деревами та зеленою землею. - Обережно, НЕБЕЗПЕКА ВІМЪХУ! заміна акумуляторів заборонена. АКУМУЛЯТОРИ, СТРОК СЛУЖБИ ЯКИХ ЗАВЕРШИЛИСЯ, ІСНУЮЩІ НЕБЕЗПЕКА УГРДИЧІВ у разі розширення пристроя поблизу вимикача, в середовищі з мисливською температурою або надзвичайними низькими температурами, чи механічного пошкодження внаслідок дрібнотоннажних падінь або розірвань. Слід утилізувати їх лише згідно з правилами, які встановлені відповідно до нормативно-правової бази.

Lainnya, teknologi elektronik tidak boleh dibuang dengan bantuan mesin pencuci piring. Mesin pencuci piring hanya dibuat untuk mencuci piring dan barang rumah tangga lainnya. Jika dibuang bersama dengan barang rumah tangga lainnya, maka akan mengganggu fungsi mesin pencuci piring. Selain itu, teknologi elektronik juga tidak boleh dibuang bersama dengan sampah organik. Sampah organik seperti buah-buahan, sayuran, dan bahan makanan lainnya akan mempengaruhi kinerja teknologi elektronik.

**Los productos eléctricos no deben desechar en la basura doméstica.** Se deben llevar a reciclar a las instalaciones de reciclaje correspondientes. Consulta a las autoridades locales o al distribuidor para obtener asesoramiento sobre el reciclaje. Recoger y reciclar su producto y/o la batería por separado para su eliminación ayuda a conservar los recursos naturales y proteger el medio ambiente y la salud humana. - Cuidado, RIESGO DE explosión: no está permitido cambiar la batería. DESECHE LAS BATERÍAS USADAS SEGÚN LAS INSTRUCCIONES. ADVERTENCIA: Existe riesgo de explosión si el producto se sitúa cerca del fuego, se deja en un ambiente a una temperatura alta o una presión atmosférica extremadamente baja o se fritura o corta mecánicamente.

④ 电子垃圾不得与生活垃圾一同处理。只要有足够的设施，尽快回收。向当地政府或经销商咨询回收建议，收集并回收电子产品并/或将其中的电池分离出来，能够帮助节约天然资源并保护

咨询回收建议。收集并回收本产品或将其电池分离丢弃，能够帮助节约天然资源并保护环境以及人类健康。- 小心爆炸危险隐患：切勿更换电池。请按照相关说明对用过的电池进

**如果设备靠近火源，留在高温或气压极低的环境中，或被机械挤压或切割，则有爆炸危险**

**電池類廢棄物不得丢於一般垃圾 請拿至適合的回收處回收 請向當地相關機構或您購買產品的商家尋求回收建議 收集並回收本產品並/或將其電池分離丟棄，能**

夠幫助節約天然資源並保護環境以及人類健康。- 小心爆炸危險隱憂：切勿更換電池。請按照相關說明對用過的電池進行廢棄處理。警告：如果設備靠近火源，留在高溫或氣壓極低的

請勿將用過的電池進行廢棄處理。警告：如未設備靠近火源，留在高溫或氣壓極低的環境中，或被機械擠壓或切割，則有爆炸危險。

## IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

### Conditions of use

- Before use, read the instructions in full, and keep them for future reference. Also check that your scooter is in perfect working order.
- This scooter is a travel vehicle designed for leisure use. Please familiarise yourself with the local regulations in force before use.
- Powered by electric motor.
- This scooter is designed for users over 14 years of age, if local regulations allow.
- This scooter can be used by a person who is at least 14 years old, and by people with reduced physical, sensory or mental capacities or without experience or knowledge if they are properly supervised or if they have been given instructions for the safe use of the appliance and if the risks involved have been apprehended. Children must not play with the device. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Before each use, make sure that all the locking devices are properly engaged (follow the assembly instructions in the manual), that the steering system is correctly adjusted and that all the connection elements are properly tightened and not broken.
- Check the operation of the brake before each use.
- Regularly check the quality of your wheels and bearings and ensure their proper maintenance. Remove any sharp edges before use.
- Make sure you check all screws are tight before each use, as the effectiveness of self-tightening nuts and other fastening devices may become compromised.
- Most serious accidents occur in the first months of use, so take time learning the basics of scooter riding.
- Ask at your store, where staff will be able to recommend an appropriate training organisation.
- The scooter, due to the skills it requires, must be used with care to avoid any fall or collision that could injure the user or others. At all times, take care of yourself and others.
- Avoid busy places with a lot of traffic ..
- Ride on flat, clean, dry surfaces and, when possible, away from other road users.
- Do not misuse the scooter. Do not modify or tune the scooter.
- Do not carry a bag or other object on the front of the scooter.
- Regularly check the condition of the brake and its level of wear.
- Warning: as with all mechanical appliances, a vehicle is subject to considerable stresses and wear. The different materials and components can react differently to wear or fatigue. If a component's expected lifespan is exceeded, it can break suddenly, which could cause injury to the user. Cracks, scratches or discolouration on areas subject to high amounts of stress are signs that the component's lifespan has been exceeded and it should be replaced.
- The vehicle is intended for one person only.
- Accessories and additional items which are not approved by the manufacturer should not be used.
- During use, always wear protective equipment such as: hand / wrist protection, knees, head and elbows.
- According to traffic regulations in France, please always wear reflective clothing and a helmet, especially in low visibility conditions such as fog, dusk or at night.
- It is compulsory to always wear shoes.
- The sound pressure level of A-weighted emissions does not exceed 70 dB (A).
- Any load attached to the handle bar will affect the stability of the vehicle.
- This vehicle is not intended for acrobatic use.

### Use

- Warning: the motor and brake can get hot during use. Do not touch them after use to avoid any risk of burns.
- The motor is activated by the trigger located on the handlebars. It engages when the speed of the scooter is above 3km/h.
- Any braking action turns off the assistance.
- Wait for the scooter to come to a complete stop before getting off.
- Warning: the stand does not ensure the stability of the scooter if used on unstable or sloping terrain.
- Control your speed and trajectory in order to maintain control of the vehicle
- The scooter can be used in free-wheel mode when electric assistance is turned off.
- The product is exposed to extension of braking distances during wet weather.
- Notify your presence when approaching a pedestrian or cyclist if they haven't seen or heard you.
- Traffic in the city has many obstacles to cross such as curbs or steps. It is recommended to avoid obstacle jumps. It is important to anticipate and adapt your trajectory and speed to those of a pedestrian before crossing these obstacles. It is also recommended to get out of the vehicle when these obstacles become dangerous due to their shape, height or slippage.

- Cross the protected passages while walking.

### Using walking-pace mode:

- Walking-pace mode limits your speed to 6km/h.
- Use this mode each time the scooter is used in common traffic areas with pedestrians.

### Battery

- Before charging it, switch off the scooter.
- Charging should always be done indoors.
- For optimum use, we recommend you do a full charge followed by a full discharge once a month.
- In the event of non-use, infrequent use or storage, recharge the battery completely at least every 6 months to ensure that it will work properly.
- Important information:
  - Always make sure the charger is compatible with the local electricity network.
  - Voltage: 100V, 240V maximum.
  - Frequency: minimum 50 Hz, maximum 60 Hz.
  - WARNING! To recharge the battery, use only the removable FY0634201500 power supply unit supplied with the device
  - The external flexible cable of this transformer cannot be replaced; if the cord is damaged, the transformer should be discarded.
  - Charging must be done in the presence of a user and under supervision
  - When the scooter is at the end of its life, return the battery to a store or an authorised recycling centre. Do not dispose of the scooter in the countryside.
  - WARNING! Keep plastic covering away from children to avoid suffocation.

### Maintenance

- The product must be in «off» mode and the charger disconnected during maintenance or cleaning operations
- To ensure the scooter's maintenance, provide suitable lighting.
- The scooter must be turned off for maintenance or cleaning
- Do not clean with a water jet or high-pressure cleaner. Use a slightly damp cloth.
- Do not store the scooter in an atmosphere >40°C, especially in a car
- This device contains batteries which are non-replaceable.
- Locations and frequency of lubrication, recommended lubricant; the method for adjusting the brakes and recommendations concerning the replacement of friction components; method for adjusting or setting all of the components that would need to be adjusted regularly or after replacement of a part; can not be done by the user, but must be done by After sale of Decathlon.

### Commercial Battery Warranty:

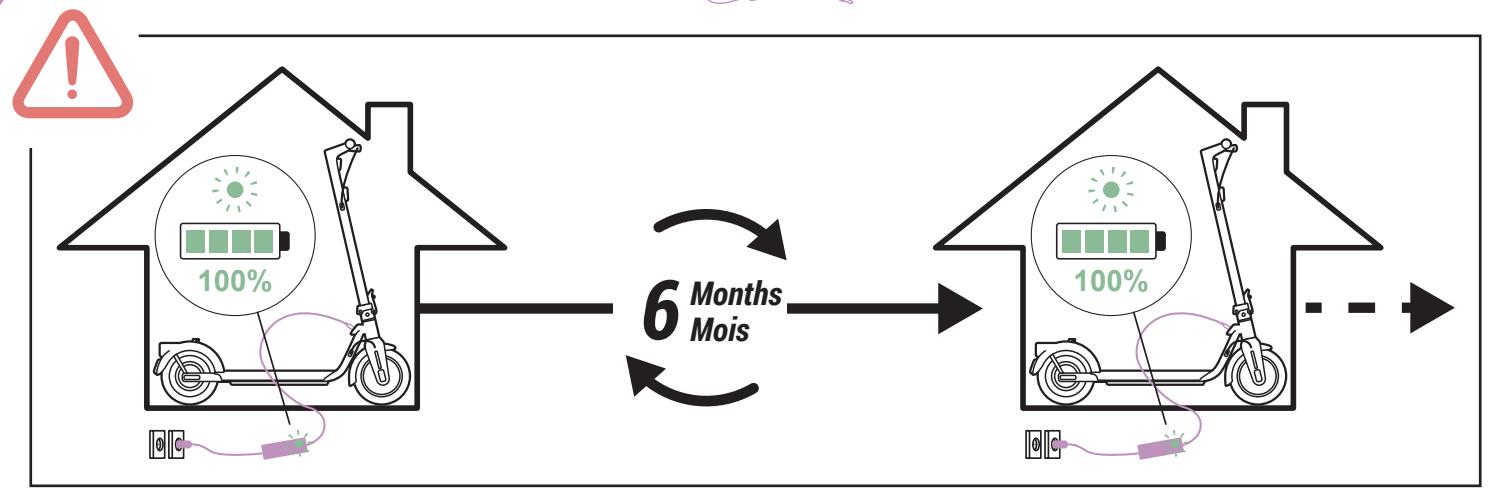
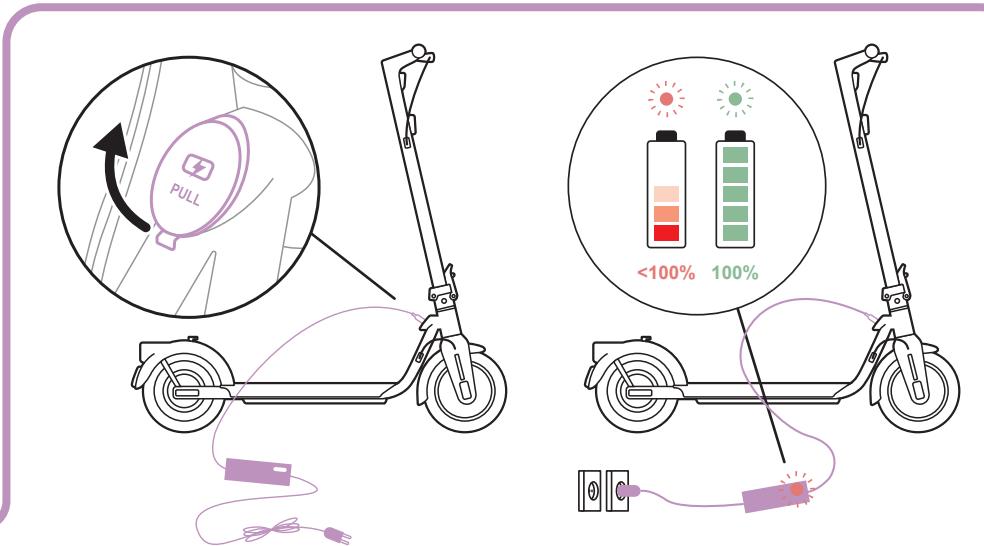
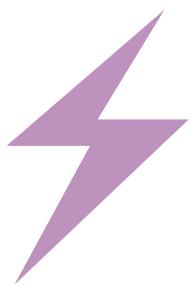
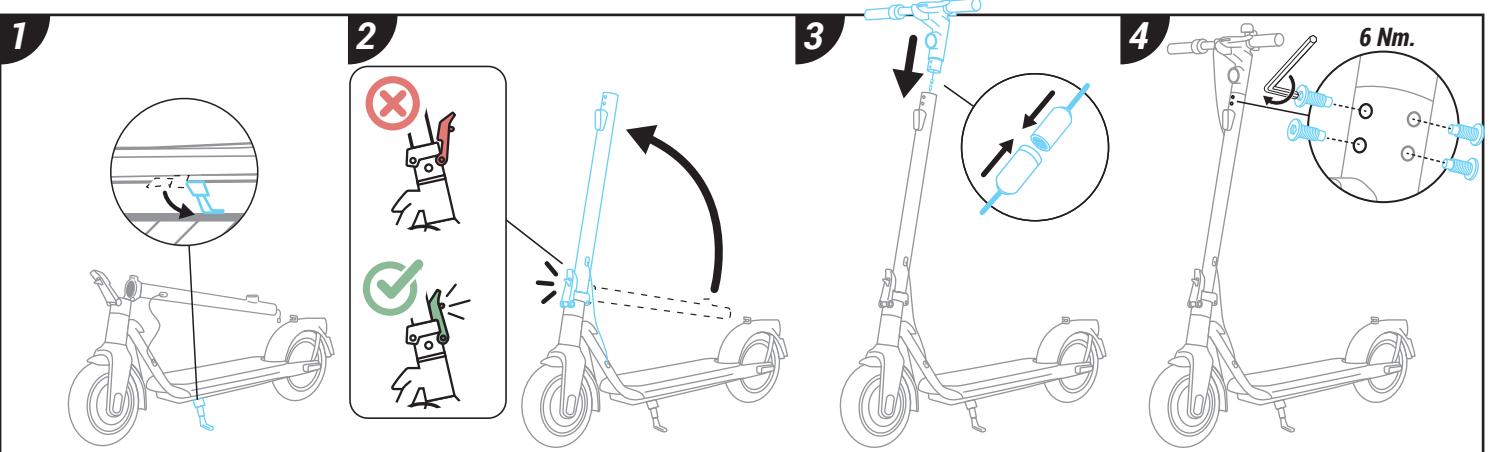
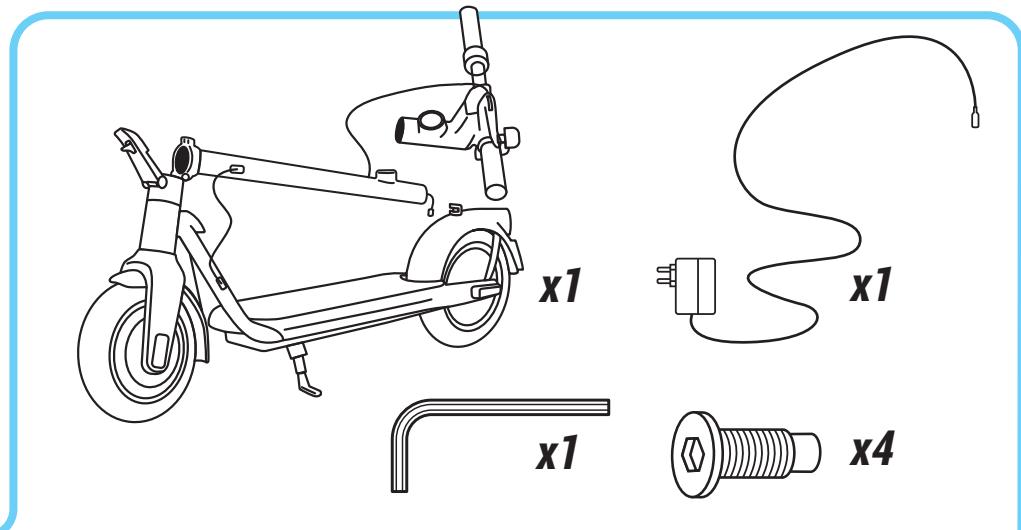
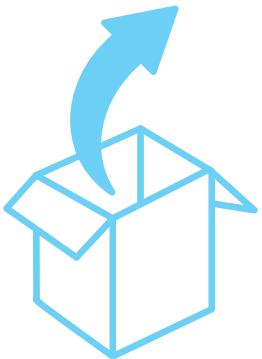
- The battery is guaranteed for 2 years and 300 complete charges and discharges with a full charge to be carried out at least every 6 months.
- There is a risk of severe damage to the battery if a complete charge has not been carried for longer than 6 months (not guaranteed)
- 2 year guarantee subject to normal usage. The guarantee will be cancelled if the battery has been opened or modified.
- Do not open the battery, motor wheel, the sealed cover containing the battery and motor controller and the sensor on the brake handle
- The guarantee will be void should any precautions have been ignored.
- Never attempt to charge the battery with any charger other than the one supplied.
- Consult our DECATHLON website to help you diagnose problems yourself using the FAQs, or by contacting our after-sales support directly by e-mail, which will provide assistance in case of breakdown.

**HIRING OUT THE SCOOTER IS PROHIBITED.**

### IF THE SCOOTER DISPLAYS AN ERROR CODE:

E1	Boot detection Throttle error	Contact the after-sales service.	E6	Communication error	Contact the after-sales service.
E2	Boot detection brake error	Contact the after-sales service.	E7	Motor temperature warning	Stop using it and do the charging until it's fully charged.
E3	Battery under-voltage warning	Contact the after-sales service.	E8	Battery Over-voltage warning	Contact the after-sales service.
E4	Controller over current error	Contact the after-sales service.	E9	Battery temperature warning	Stop using it and return to room temperature until error code disappear.
E5	Motor Hall signal error	Contact the after-sales service.			



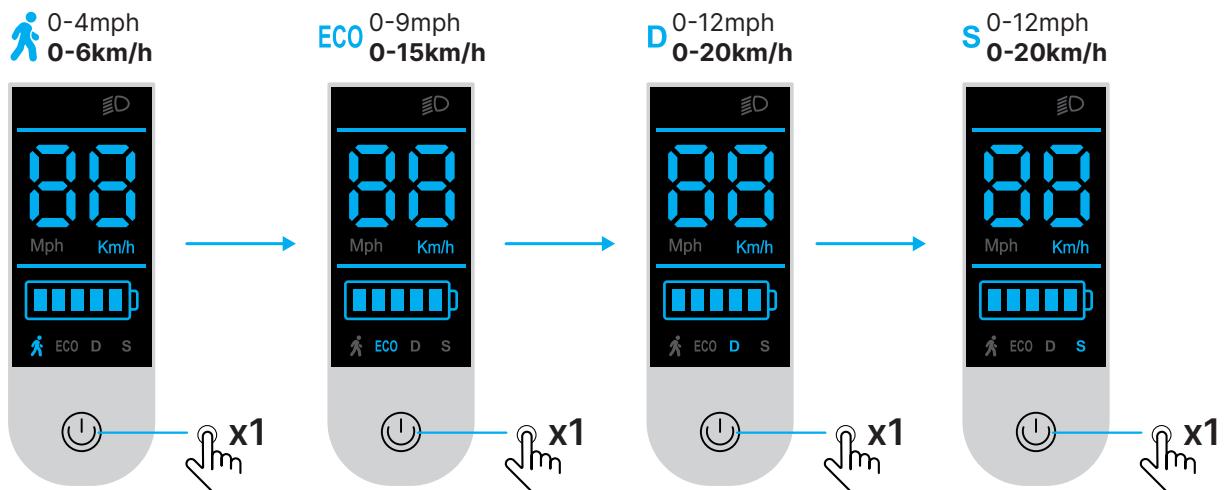




## Mode change

**EN** Mode change **FI** UNAVAILABLE TRANSLATION **ES** UNAVAILABLE TRANSLATION **DE** UNAVAILABLE TRANSLATION **IT** UNAVAILABLE TRANSLATION **NL** UNAVAILABLE TRANSLATION **PT** UNAVAILABLE TRANSLATION **PL** UNAVAILABLE TRANSLATION **HD** UNAVAILABLE TRANSLATION **RO** UNAVAILABLE TRANSLATION **SK** UNAVAILABLE TRANSLATION **SV** UNAVAILABLE TRANSLATION **HR** UNAVAILABLE TRANSLATION **SI** UNAVAILABLE TRANSLATION **TR** UNAVAILABLE TRANSLATION **LT** UNAVAILABLE TRANSLATION **GR** UNAVAILABLE TRANSLATION **LV** UNAVAILABLE TRANSLATION **ET** UNAVAILABLE TRANSLATION

## Changement de mode

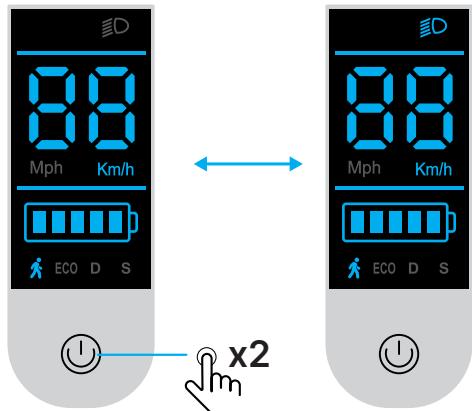


 Front light  
**Lumière avant**

**EN** Front light **F3** UNAVAILABLE TRANSLATION **ES** UNAVAILABLE TRANSLATION  
**CF** UNAVAILABLE TRANSLATION **IT** UNAVAILABLE TRANSLATION **ML** UNAVAILABLE  
TRANSLATION **PT** UNAVAILABLE TRANSLATION **PL** UNAVAILABLE TRANSLATION  
**HU** UNAVAILABLE TRANSLATION **RO** UNAVAILABLE TRANSLATION **SK** UNAVAILABLE  
TRANSLATION **CS** UNAVAILABLE TRANSLATION **SV** UNAVAILABLE TRANSLATION

Mph Speed unit  
Km/h Unité de vitesse

<b>EN</b> Speed	unit	<b>FR</b> UNAVAILABLE	TRANSLATION	<b>ES</b> UNAVAILABLE
TRANSLATION	<b>DE</b> UNAVAILABLE	TRANSLATION	<b>IT</b> UNAVAILABLE	
TRANSLATION	<b>NL</b> UNAVAILABLE	TRANSLATION	<b>PT</b> UNAVAILABLE	
TRANSLATION	<b>PL</b> UNAVAILABLE	TRANSLATION	<b>HU</b> UNAVAILABLE	
TRANSLATION	<b>RO</b> UNAVAILABLE	TRANSLATION	<b>SK</b> UNAVAILABLE	



Battery level  
**Niveau de batterie**

**EN** Battery level **FR** UNAVAILABLE TRANSLATION  
**ES** UNAVAILABLE TRANSLATION **DE** UNAVAILABLE TRANSLATION  
**IT** UNAVAILABLE TRANSLATION **NL** UNAVAILABLE TRANSLATION  
**PT** UNAVAILABLE TRANSLATION **EL** UNAVAILABLE TRANSLATION

